Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace







28 novembre 10 hà 16 h



Éditrice

Mme Audrey Normand

Rédaction

M^{mes} Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge, France Blais et les membres du Conseil municipal

Collaboration

Gala Prestige Desjardins,
Numérique.ca, La Résidence
Marcelle-Mallet, M^{mes} Ghislaine
Bernier, Louise Méthot, France
Landry et Rose-Hélène Caron,
M. Laurent De Ladurantaye, la
MRC de Montmagny, le Bingo
Richelieu, le Cercle de l'amitié,
les Chevaliers de Colomb, Service
des loisirs, Politique familiale,
Verger Gaudreau, le comité des
Fêtes du 350ème anniversaire, TCA

Saisie des textes et correction

Audrey Normand et France Blais

Page couverture

Les Fééries des Artisans!

Impression

Impression Rive-Sud

Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$

Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

Coordonnées des comités et des organismes



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN

M^{me} Ginette Saillant, responsable 100, place de l'Église Tél. : 418 246-3037



GARDE PAROISSIALE

M. Clément Bernatchez, président Tél. : 418 246-3205



CLUB OPTIMISTE

M^{me} Karine Fournier, présidente Tél. : 418 291-8254



CERCLE DE L'AMITIÉ

M^{me} Claudette Painchaud, présidente Tél. : 418 241-9512



CAISSE DE SECOURS

M^{me} Ginette Caron, présidente Tél.: 418 246-5502 M^{me} Ginette Blanchet Tél.: 418 246-3088



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE

15, rue Jacob (ancien presbytère) Tél. : 418 246-5390 Tél. : 418 246-5631



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707

M. André Senécal, Grand Chevalier Tél.: 418 234-4612



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

M. Denis Jean, président par intérim Tél. : 418 246-5133



POLITIQUE FAMILIALE

M^{me} Pauline Joncas, responsable Tél.: 418 246-5526



CLUB DE L'ÂGE D'OR

M. Joseph-Émile Richard, président Tél. : 418 246-5450



MARCHANDS DE BONHEUR

M. Harold Bouffard, président Tél. : 418 246-3575



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE

M^{me} Stéphanie Bush, présidente Tél.: 418 246-5631 poste 17 culturepatrimoine@capsaintignace.ca



LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT

M. Pierre Fortin, président Tél. : 418 234-6409 sthubertfetes@gmail.com



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE

M. Luc Paris, président Tél. : 418 246-5328



RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET

M^{me} Diane Laurendeau, présidente Tél. : 418 246-5848



CPE LES CÂLINS D'AMOUR

M^{me} Nathalie Barré, gestionnaire Tél. : 418 246-5773





Mot du maire

Chères citoyennes, Chers citoyens,

Tout d'abord, je tiens à remercier tous les électeurs pour la confiance témoignée à mon endroit le 7 novembre dernier pour ma réélection au poste de maire de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace. Je poursuis pour un 3^e mandat d'une durée de quatre ans et j'en suis très heureuse. Votre choix m'a permis de rejoindre mon équipe qui est composée de M^{mes} Pauline Joncas, Évelyne Gallet, Chantal Côté, et de MM. Pierre Martineau, Gaétan Bélanger et Jonathan Daigle. Ceux-ci ont été élus par acclamation le 1^{er} octobre dernier.

Ensuite, je tiens à souligner l'excellent travail de l'ensemble du personnel électoral. La préparation d'une élection entraîne son lot de tâches et de responsabilités pour en arriver au jour du scrutin. Nommons, entre autres, la confection de la liste électorale municipale et toutes ses validations, la tenue d'une Commission de révision, le vote par anticipation, le vote par correspondance et le vote ordinaire au jour du scrutin. L'ensemble de ses opérations étaient sous la responsabilité de M^{me} Sophie Boucher, présidente d'élection, et de M^{me} Audrey Normand, secrétaire d'élection. Chapeau pour le travail accompli!

L'élection étant terminée, vous comprendrez que nous sommes à préparer la séance ordinaire qui aura lieu le 15 novembre prochain à 20 heures à la salle du Conseil au Centre culturel. Vous êtes tous les bienvenus. Lors de cette séance, la présidente d'élection procédera à mon assermentation officielle. Pour les élus, comme leur assermentation respective avait déjà été faite, il y aura uniquement la signature du livre des minutes.

Le Conseil nouvellement constitué se fait un devoir de poursuivre le travail amorcé avec la même rigueur. Nous continuerons d'assurer un suivi minutieux de nos dossiers et verrons au bon déroulement des travaux en cours. De plus, les objectifs précédemment fixés sont toujours sur la table : l'entretien et la réfection des routes, la valorisation et l'attraction de notre municipalité, la rétention et l'intégration de nouvelles familles et entreprises, pour ne nommer que ceux-ci.

Enfin, nous nous démarquerons avec le 350° anniversaire de Cap-Saint-Ignace qui sera souligné en 2022. Le comité organisateur dont je fais partie a hâte de vous présenter sa programmation haute en couleur et diversifiée.

N'oubliez pas que toute l'équipe travaille vivement à l'amélioration des services offerts aux citoyens. Vous êtes sans contredit toutes et tous au cœur de nos préoccupations, et ce, jour après jour.









Conseil municipal

Séance du 15 novembre 2021

- 1. Ouverture de la séance:
- 2. Vérification des présences;
- 3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
- 4. Résultats élection municipale du 7 novembre;
- 5. Assermentation des membres du Conseil;
- 6. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021;
- 7. Ratification des comptes payés depuis la dernière séance;
- 8. Rapports des comités :
 - a) Rapport de la rencontre du comité Culture et Patrimoine du 2 octobre 2021.
- 9. Affaires nouvelles:
 - a) Nomination d'un représentant au Conseil des maires et un substitut;
 - b) Maire suppléant;
 - c) Demande de remboursement Club Magny-Gym;
 - d) Engagement d'un préposé à l'entretien à temps partiel.

10. Affaires commencées :

- a) Demande de majoration au programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier (PSMMP1) volet 1b.
- 11. Informations générales;
- 12. Période de questions verbales ou écrites;
- 13. Levé de la séance.

PRésultats de l'élection municipale

Élections municipales 7 novembre 2021

Recensement des votes

Jocelyne Caron (Équipe de Jocelyne Caron) : 668 votes

Sylvain Frégeau : 213 votes

M^{me} Jocelyne Caron a obtenu 455 votes de majorité lors de l'élection municipale. L'ensemble des candidats de l'équipe de Jocelyne Caron ont, quant à eux, été élus par acclamation. Ils travailleront tous ensemble pour un autre mandat de quatre ans.

Toutes nos félicitations!





Résumé du procès-verbal de la séance extraordinaire du 27 septembre

2021-09-02ss1 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 1 255 700 \$\(\text{qui sera réalisé}\) le 4 octobre 2021

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers que les règlements d'emprunts indiqués au 1^{er} alinéa du préambule soient financés par billets, conformément à ce qui suit :

- 1. les billets seront datés du 4 octobre 2021;
- 2. les intérêts seront payables semi-annuellement, le 4 avril et le 4 octobre de chaque année;
- 3. les billets seront signés par la mairesse et la secrétaire trésorière;
- 4. les billets, quant au capital, seront remboursés comme suit :

2022	114 600 \$
2023	116 300 \$
2024	118 200 \$
2025	119 900 \$
2026	122 000 \$ (à payer en 2026)
2026	664 700 \$ (à renouveler)

Que, en ce qui concerne les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2027 et suivantes, le terme prévu dans les règlements d'emprunts numéros 2015-07 et 2016-11 soit plus court que celui originellement fixé, c'est à dire pour un terme de cinq (5) ans (à compter du 4 octobre 2021), au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt.

2021-09-03ss1 Résolution d'adjudication emprunt de 1 255 700 \$

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit.

Que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte l'offre qui lui est faite de BANQUE ROYALE DU CANADA pour son emprunt par billets en date du 4 octobre 2021 au montant de 1 255 700 \$ effectué en vertu des règlements d'emprunts numéros 2015-07, 2015-08 et 2016-11. Ces billets sont émis au montant de 100,00000 pour chaque 100 \$, valeur nominale de billets, échéant en série cinq (5) ans;

Que les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvements bancaires préautorisés à celui ci.







2021-09-04ss1 Résolution entente en cas de sinistre avec La Résidence Marcelle-Mallet

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette résolution, de signer une entente avec La Résidence Marcelle-Mallet pour mettre à leur disposition des locaux climatisés en cas de chaleur accablante et en cas de sinistre. En ce qui concerne la prise en charge des personnes, celle-ci serait selon les protocoles en vigueur et selon les procédures de la sécurité civile. De plus, si pour une raison ou une autre le local climatisé est loué, la Municipalité fournira d'autres locaux pour accueillir ces résidants. Il est également résolu que M^{me} Jocelyne Caron, mairesse, et M^{me} Sophie Boucher, directrice générale, sont autorisées à signer pour et au nom de la Municipalité l'entente avec La Résidence Marcelle-Mallet pour une durée de quatre (4) ans à compter de la date de la signature de la résolution.

Abstention : M. Gaétan Bélanger s'abstient de voter puisqu'il est membre du Conseil d'administration de La Résidence Marcelle-Mallet

2021-09-05ss1 Mandat services professionnels pour les travaux de réfection du presbytère et de la grange à dîme

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers, que l'offre de services de Marie-Josée Deschênes, architecte, en date du 1^{er} juillet 2021, soit acceptée et que le contrat soit accordé par la Municipalité pour un montant total de 32 000 \$ plus les taxes applicables pour le mandat des plans préliminaires et plans d'exécution pour le presbytère et la grange à dîme. De plus, les deux bâtiments seront numérisés afin de pouvoir produire les plans. Ce mandat supplémentaire approximatif de 5 000 \$ à 6 000 \$ par bâtiment sera réalisé par la même firme ou une autre selon le cas. Le programme de subvention du ministère de la Culture et des Communications subventionne une partie de ces honoraires professionnels.

2021-09-06ss1 Reconnaissance du comité Mon village en vari'été comme comité relevant de la Municipalité

Il est proposé par la conseillère Évelyne Gallet, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le comité Mon village en vari'été soit reconnu comme étant un comité municipal qui est présentement formé de 5 membres soit : M^{mes} Stéphanie Bush, Renée Hébert, Marie-Claude Laberge, Ginette Saillant et M. Alain Brebion.

2021-09-07ss1 Octroi du contrat pour l'aménagement d'un bureau dans la bibliothèque

Il est proposé par la conseillère Évelyne Gallet, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers, d'accepter la soumission de Constructions J. Coulombe inc. pour un montant de 24 604,65 \$ avec taxes pour la construction du bureau de la responsable du Centre culturel dans la bibliothèque.

2021-09-08ss1 Levée de la séance

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, que la séance soit levée à 20 heures 12.





Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021

2021-10-04 Demande à la CPTAQ, dossier prolongement d'une servitude de passage lot 6 251 892

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, d'appuyer la demande d'autorisation déposée à la Commission de Protection du territoire Agricole du Québec (CPTAQ) par l'entreprise 9369-9411 Québec inc. pour une servitude de passage pour le lot 6 251 892.

2021-10-05 Règlement 2021-12, abrogeant le règlement 2013-08 et 2018-13 concernant l'utilisation de l'eau potable

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers, ayant voté sur cette résolution que le règlement intitulé « Règlement 2021-12 concernant l'utilisation de l'eau potable » soit adopté. Le règlement sera reproduit en entier dans le livre des règlements. Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi. Abstention : M^{me} Chantal Côté, bien que n'étant pas légalement tenue de le faire, s'abstient de voter et de participer aux délibérations étant donné les fonctions qu'elle occupe auprès de son employeur actuel.

2021-10-06 Contribution complémentaire campagne un 20 \$ pour demain pour le Complexe culturel et sportif

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers, de contribuer à la campagne de financement du Complexe culturel et sportif de Montmagny pour l'achat de 22 billets supplémentaires à 20 \$ par billet, qui totalise 440 \$. Les billets seront attribués par tirage au sort parmi les citoyens, les bénévoles et les employés.

2021-10-07 Ratification de frais supplémentaires dans le cadre du projet de réfection des conduites sur les rues du Manoir Ouest et Caron

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, ayant voté sur cette résolution que la Municipalité accepte de modifier le contrat octroyé à Michel Gamache & Frères inc., et ce, pour ajouter le bouclage sur la 132 initialement prévue au contrat mais retiré en raison de l'attente d'une réponse d'une bonification de la TECQ 2019-2023. Les directives de changements D-01 à D-04 et D-06 à D-07 sont ratifiées pour un montant additionnel estimé au contrat initial de 37 310,70 \$ plus les taxes applicables, le tout aux fins d'y exécuter les travaux non prévus au contrat initial. De plus, le bouclage de la 132 initialement retiré du contrat et identifié à la DC-05 est estimé à 95 775 \$ avant taxes.

Que l'ensemble des autres obligations contractuelles liant déjà les parties s'appliquent à cette modification du contrat. Que la directrice générale et secrétaire-trésorière soit autorisée à signer tout document afin de donner plein effet à la présente résolution. M^{me} Chantal Côté, bien que n'étant pas légalement tenue de le faire, s'abstient de voter et de participer aux délibérations étant donné les fonctions qu'elle occupe auprès de son employeur actuel.

2021-10-08 Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, que la séance soit levée à 20 h 21.





Rapport de transactions

Septembre 2021

M.R.C. de Montmagny, contribution 2021	.C2100273	440.00 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. dépenses loisirs.		
Location machine activité loisirs		
Sani Fontaines, ent. machine eau bureau, salle		
Arts de la Scène Montmagny, act. Mon village en vari'été	.C2100277	2 126.47 \$
Plateforme Anekdote inc., mise en ligne service Tourisme	.C2100278	2 483.46 \$
D ^{re} Suzanne Lecomte, m. v., loc. service urbanisme (chien)		
Sécurité civile compensation	.C2100280	138.08 \$
Laboratoire d'expertises Rivière-du-Loup, projet FIMEAU	C2100281	17 691.78 \$
Ministre des finances, Sûreté du Québec 1/2 vers. 2021	.C2100282	132 170.00 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses juillet et août	.C2100283	551.90 \$
Alimentation du Faubourg inc., fourn. voirie, bureau, etc		
Garage Sylvain Fortininc., entretien véhicule urbanisme		
MDM Publicité, promotion, affiches 350ème		
Centre du Pneu Ouellet inc., fourn. entretien loisirs		
RACJ, permis MAPAQ bar salle 2021		
Excavation Gam Pelle, réparation fossés, services, travaux		
Garage Claude Albert, location service loisirs		
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. dépenses loisirs.		
Vigneault Montmagny inc., vêtements voirie		
Centrale des syndicats démocratiques, remises septembre.		
CWA Mécanique de procédé, location service ass. eaux		
Emmanuel Coulombe inc., fourn. bar laitier loisirs		
Brault Maxtech inc., location service aqueduc		
Pavco, asphaltage ch. Bellevue 2021		
Pièces d'autos A.M.I., fourn. ent. véhicule voirie		
La bibitte mobile, activité fin terrain de jeux loisirs		
F.G.L. Équipements inc., fourn. bar laitier, équipements		
9231-2404 Québec inc., alignement véhicule voirie		
Campor Environnements inc., entretien bassins ass. eaux .		
Clôtures Colbo, clôtures voirie		
Achat d'équipements récréatifs		
Michel Gamache & Frères inc., projet FIMEAU 2 vers		
Laboratoire d'expertises Rivière-du-loup, projet FIMEAU		
Hydro-Québec, Caisse, bureau		
Ministre du Revenu du Québec, remises gouv. prov. sept .		
Revenu Canada, remises fédéral sept		
Hydro-Québec, bureau, Caisse, aqueduc Vincelotte, etc		
Propane GRG, propane loisirs		
Sonic coop, essence septembre		
Telus mobilité, cellulaires septembre 2021		
Avantis coopérative, fournitures		
Telus, ass. des eaux, aqueduc, tourisme		
Visa Desjardins, crédit sur achats		
Visa Desjardins, éredit sur achais Visa Desjardins, dépenses septembre		
Cogéco câble, téléphone, Internet, ensemble départements		
Industrielle Alliance, REER et R.R.S. septembre 2021		
Énergies Sonic inc., essence génératrice aqueduc		
Soutien d'été terrain de jeux 2021		
Espace architecture, projet Coteau des Soeurs		
Michel Gamache & Frères inc., aménagement Vincelotte .		
Compensation brigadière adulte du 13 au 24 septembre		
Remboursement dépenses déplacements et don		
Remboursement frais de déplacements		
Remboursement repas et achat de bottes		
Impression Rive-Sud inc., Vaillant septembre, octobre		
Les Concassés du Cap inc., collecte sélective, gravier		
Tardif Électronique inc., équipement récréatif loisirs		
Air liquide Canada inc., fournitures voirie		
Laurent Bouffard Sports inc., fournitures entretien loisirs.		
Bureau Veritas Canada inc., analyse d'eau septembre		

M.R.C. de Montmagny, collecte sélective tonnage août P2100411 5 01	5.46 \$
Coop. informatique municipale, soutien tech élections P210041236	7.92 \$
Buropro Citation, fournitures de bureau	1.75 \$
Compensation brigadière adulte septembre - octobre P210041425	0.00 \$
René Samson inc., entretien voirie, fournitures entretien P2100415 1 65	8.75 \$
Canadien National, ent. passage niveau septembre 2021 P210041691	8.50 \$
Tourisme Cap-Saint-Ignace, 3ème versement 2021 P2100417 1 00	0.00 \$
P/A G.G.M. (Montmagny), fournitures voirie, véhiculesP210041825	
MS2 Contrôle inc., location services aqueduc	
Garage Minville inc., fourn. entretien loisirs	7.22 \$
Distributions Securmed inc., fourn. vêtements voirie P2100421	7.97 \$
Canadian Tire # 180, fournitures loisirs, salle	4.61 \$
Enercycle, enfouissement septembre 2021	3.62 \$
Produits sanitaires unique inc., produits entretien P2100424 1 15	7.93 \$
Otis Canada inc., entretien réparation ascenseur	8.43 \$
Adrénaline Sports Montmagny, pièces entretien voirie P2100426	9.02 \$
Formation Urgence vie, fourn. trousses premiers soins P210042738	4.90 \$
Postes Canada, Vaillant de septembre et octobre	8.42 \$
Signalisation Lévis, signalisation voirie	7.55 \$
Les Alarmes Clément Pelletier inc., alarme voirie P210043020	
Régie L'Islet Montmagny, transports vidanges août 2021 P21004314 19	6.45 \$
EDG Entreprise Daniel Gamache, entrée aqueduc P. Ouest. P2100432 1 56	0.79 \$
Terminix Canada, contrat loc. service loisirs	5.88 \$
3089-8522 Québec inc., crayons effigie municipalité P210043455	5.33 \$
Remboursement fournitures entretien salle	2.70 \$
Tetra Tech QI inc., programme tecq 2019-2023, FIMEAU . P210043645 43	2.98\$
Arboriculture du Aubois, abattage arbres salle aqueduc P2100437 1 13	8.25 \$
Alectron analyse d'eau inc., honoraires	5.93 \$
Fête des nouveaux-nés	
6Tem Ti inc., entretien informatique bureau	7.77 \$
Babel Café inc., collation réunion, activité	9.23 \$
Location de service - tondeuse salle	1.00 \$
Homewood santé inc., prof. employés oct. à déc. 2021 P2100443	8.30 \$
Comité TES, contribution publicité	5.00 \$
Sous-total à la période 9	0.52 \$
Octobre 2021	
OCTORIC TOTAL	

Total	\$
Sous-total à la période 10	\$
Remboursement frais de déplacement, repas	\$
Carrefour Jeunesse Emploi, billets souper bénéfice 2021 P2100446450.00	\$
Compensation brigadière adulte 11 au 22 octobre	\$
Entretien espaces verts 2/2 vers. 2021	\$
Ass. rég. loisir pour pers. handicapées, formation TDJ C210031060.00	\$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses caisse octobre C2100309589.90	\$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. dépenses salle C2100308	\$
Beaudry & Cadrin inc., contrat location machine	\$

Septembre 2021 70 287,34 \$ (5 semaines)

Visa Desjardins (Septembre 2021)

Paiement	Description	Montant
Accès D	Purolator (Frais transport)	93.92 \$
Accès D	Staples. Ca (fournitures de bureau)	334,72 \$
Accès D	Hotel L'Oiselière (sécurité civile)	567,66\$
Accès D	Doyon Despres (activités loisirs)	92,61 \$
Accès D	Eventbrite (formation virtuelle loisirs)	15,00 \$

Crédit -409.31 \$

TOTAL 694.60\$



Informations générales

Gala Prestige Desjardins

Cette année encore, la Municipalité de Cap-Saint-Ignace est heureuse de pouvoir féliciter publiquement des entreprises d'ici qui se démarquent dans des évènements aussi notoires que le Gala Prestige Desjardins 2021.

Ayant remporté le prix Prestige — contribution au développement économique et régional remis par Desjardins Entreprises le 21 octobre dernier, félicitons Constructions H.D.F. inc. et leurs propriétaires M^{me} Caroline Hébert et M. François Pelletier pour leurs efforts et détermination à faire grandir l'entreprise familiale.



M^{me} Caroline Hébert et M. François Pelletier Source: CMATV / José Soucy



Félicitons également **Babel Café inc.** qui a remporté le prix Coup de cœur remis par Promutuel Assurance Montmagny-L'Islet. Ce petit commerce apporte beaucoup à notre localité. Il revitalise le coeur de notre village en offrant un merveilleux lieu de rassemblement. Rappelons que l'entreprise a démarré ses activités il y a tout juste 1 an, et ce, en pleine pandémie.

Sur la photo : M. Xavier Bernier, avant-dernier à droite, propriétaire du Babel Café inc. entouré de ses employés

Période de chasse

Nous tenons à rappeler aux amateurs de grand air et aux sportifs que certains endroits sont à éviter en cette période de l'année puisque les chasseurs sont à l'affût.

Le sentier du Petit-Cap est fermé pour la saison en raison de la chasse à l'oie. Pour les randonneurs qui apprécient l'ascension au Pain de Sucre, soyez conscients du danger existant relié à votre sortie si vous désirez toujours y aller. Chasseurs de chevreuils et de petits gibiers à proximité.





- Déménagement
- Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353 bomontexpert.com

Affaires municipales

La Médaille du Lieutenant-gouverneur



Depuis les années 70, Madame Ghislaine Bernier donne beaucoup de temps en bénévolat. Mariée à un Chevalier de Colomb et membre de la Garde Paroissiale, elle est présente dans toutes leurs activités. Elle est aussi membre du Cercle de l'Amitié et du club de l'Âge d'Or. Elle est ministre de la communion et voit à la préparation des messes.



Il y a aussi Madame Louise Méthot qui s'est impliquée dans la communauté d'une manière importante depuis 1971. Elle a fait une présence remarquée par son implication majeure dans un Centre de documentation sur l'histoire et le patrimoine local. Elle a été une figure marquante à l'élaboration de notre politique culturelle. Encore aujourd'hui, elle est disponible quand on a besoin de ses précieux souvenirs.



Enfin, Madame Rose-Hélène Caron entreprend courageusement à 60 ans un retour aux études comme préposée aux bénéficiaires. Elle est maintenant très impliquée à La Résidence Marcelle-Mallet de notre municipalité qui accueille plus d'une vingtaine de personnes âgées où elle donne beaucoup de son temps. Tout comme plusieurs résidants de La Résidence Marcelle-Mallet, nous tenons à souligner son grand dévouement auprès d'eux.

La Municipalité est heureuse de pouvoir déposer, chaque année, de belles candidatures à La Médaille du Lieutenant-gouverneur pour les aînés afin de porter en lumière des gens de notre localité qui s'investissent pour leur communauté. Merci à nos bénévoles!

Certificat honorifique



Le 14 septembre dernier, Monsieur Laurent De Ladurantaye a reçu L'Ordre du Mérite coopératif et mutualiste québécois. Cette distinction fait suite à la candidature posée par l'entreprise Promutuel en 2020 soulignant ainsi l'implication sociale et les grandes qualités de cet homme de cœur.

En effet, Monsieur De Ladurantaye a travaillé pendant 33 ans à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud et au ministère de l'Éducation du Québec. Toutes ces qualités ont mis la table à une longue carrière au sein du Groupe Promutuel, qui a débuté en 1980 par un poste d'administrateur chez Promutuel Montmagny, dont il a assumé la présidence de 1987 à 2016. Avec les années, il met de plus en plus son temps au service de la communauté en tant que conseiller municipal et président fondateur de la Chambre de commerce de Cap-Saint-Ignace, entre autres.

Administrateur et président de sa mutuelle pendant 38 ans, administrateur du Groupe pendant 15 ans, il est un membre actif au sein de son organisation. Son long parcours dans le mouvement mutualiste lui vaut aujourd'hui d'être non seulement un bâtisseur, mais un ambassadeur toujours actif des valeurs coopératives.

Source : Extraits tirés d'un article intitulé Panthéon 2018 de Promutuel

Novembre 2021 | Page 10 Le Vaillant

Nouveau site web!

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace lance son tout nouveau site Web avec une présentation plus dynamique et épurée. C'est avec l'idée d'offrir une expérience de visite plus conviviale et commune aux autres sites municipaux que le site Web a été revampé. Il est aussi mieux adapté aux différents types et tailles d'écrans. Les utilisateurs retrouveront une meilleure qualité visuelle sur leur mobile ou leur tablette, par exemple, lors de leur consultation.



Page d'accueil

- Présentation plus dynamique et vidéo attrayante présentant de beaux paysages et quelques activités populaires
- Accès rapides aux pages les plus consultées

Menu et pages

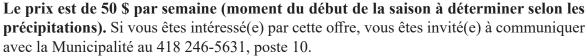
- Menus simples et conventionnels offrant une navigation plus fluide
- Utilisation d'accordéons pour stocker les informations d'un second niveau
- Belle harmonie des couleurs et une modernité dans la présentation du contenu

Outil d'information indispensable pour nos citoyens, le nouveau site Web sera mis à jour régulièrement par l'équipe de la Municipalité et sera un outil précieux pour les Capignaciens et les touristes. Ce projet a été réalisé en collaboration avec l'entreprise *Numérique.ca*. Le tout nouveau site sera en ligne dès lundi le 15 novembre.

Déneigement manuel - personne recherchée

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace est à la recherche d'une personne qui assurera le déneigement manuel (pelle) des deux entrées du bureau municipal (avant et arrière) pour l'hiver 2021-2022. Le matériel est évidemment fourni

et disponible sur place (pelle et sel déglaçant). Une souffleuse à neige est aussi disponible pour les plus grosses bordées. Le déneigement de ces accès devra être fait avant l'ouverture des bureaux municipaux (8 h) et devra être répété au besoin en cours de journée s'il y avait des accumulations de neige supplémentaires.





Tél.: 418 246-3082 • Cell.: 418 241-6141 info@patkohnstruction.com

www.patkohnstruction.com





Règlement sur les animaux

La Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens confie aux Municipalités locales l'application, sur son territoire, d'un règlement qui applique cette loi entrée en vigueur le 3 mars 2020. À cet effet, la Municipalité de Cap-Saint-Ignace a adopté un règlement le 2 août 2021, règlement s'uniformisant au règlement également adopté par les autres Municipalités de la MRC de Montmagny.



Notre règlement 2021-10 concernant les animaux encadre la possession d'animaux domestiques, les nuisances, le signalement de blessures infligées par un chien, les déclarations de chiens potentiellement dangereux, les ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens, les normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens, les inspections et saisies, ainsi que les dispositions pénales. Le règlement complet est disponible sur le site Internet de la Municipalité.

Voici quelques règles destinées aux propriétaires de chien(s):

- Tout animal domestique doit être tenu ou retenu au moyen d'un dispositif, notamment par une laisse, une chaîne ou une clôture, l'empêchant de sortir des limites du terrain où il est gardé;
- En cas de morsure, une procédure particulière s'applique afin d'évaluer le niveau de dangerosité de l'animal et le tout est fait par un vétérinaire spécialisé. Tous les frais sont assumés par le propriétaire du chien.
- En cas de non-respect du règlement, les agents de la Sûreté du Québec et l'inspecteur municipal peuvent émettrent des constats d'infraction.
- Votre chien doit être enregistré à la Municipalité. Des frais de 10\$ (frais unique) s'appliquent et une médaille vous sera remise. L'animal devrait la porter en tout temps.
- Si vous perdez votre animal, nous vous invitons à communiquer avec la Municipalité **rapidement**.

ENREGISTREMENT

Voici tous les renseignements dont nous avons besoin pour enregistrer votre ou vos chiens à notre base de données :



- 1. Nom du chien
- 2. Nom, prénom du ou des propriétaires de l'animal
- 3. L'adresse, le numéro de téléphone principal, le ou les numéros cellulaires et votre adresse courriel
- 4. La race et/ou le type du chien
- 4. Le sexe
- 5. Le poids de l'animal (idéalement en kg)
- 6. L'année de naissance du chien
- 7. Les couleurs de votre chien
- 8. Les signes distinctifs de l'animal (physique, comportement, etc.)
- 9. La provenance du chien (animalerie, élevage, particulier, etc.) et l'endroit (ville, etc.)
- 10. La date exacte (année/mois/jour) du dernier vaccin contre la rage;
- 11. Est-ce que tous les autres vaccins sont à jour ? si oui, indiquez la date (année/mois/jour)
- 12. Date exacte (année/mois/jour) du micropucage
- 13. Le numéro (#) de la micropuce
- 14. Y a-til déjà eu une contre-indication pour votre animal émise par un vétérinaire à recevoir des vaccins ou autres traitements ?
- 15. Le nom de la clinique ou de l'hôpital vétérinaire qui soigne votre chien;
- 16. S'il y a lieu, le nom de la ou des Municipalités où le chien a déjà été enregistré ?
- 17. Est-ce qu'une plainte a déjà été déposée à l'égard de votre chien ?

Communiquez dès maintenant avec M^{me} Audrey Normand par téléphone au 418 246-5631 poste 10 ou acheminer l'ensemble des réponses concernant votre chien par courriel à <u>adjointe@capsaintignace.ca</u> afin que nous procédions à l'enregistrement de l'animal.

Le Vaillant

Un abreuvoir public au parc municipal Optimiste

Dans le cadre du projet nommé « H2O pour tous », la MRC de Montmagny a reçu le financement de 25 000 \$ du fonds AgriEsprit de la Financière agricole Canada pour l'achat de cinq abreuvoirs publics. Quatre de ces abreuvoirs seront équipés de quatre sorties d'eau, soit une pour le remplissage des bouteilles d'eau, une sortie d'eau standard pour adultes, une pour les enfants et une pour les chiens. La cinquième, située à l'École secondaire de Saint-Paul-de-Montminy, sera dotée de deux sorties d'eau seulement (pour bouteilles et standard pour adultes). Ces points d'eau seront installés dans différents espaces publics tels :

- Au parc-école à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
- Au parc Optimiste de Cap Saint-Ignace
- Au parc municipal de Saint-Paul-de-Montminy,
- Au parc-école de Saint-Just-de-Bretenières
- À l'École secondaire de Saint-Paul-de-Montminy.

[...] Notons que le financement obtenu servira exclusivement à l'achat de ces abreuvoirs, les municipalités participantes assureront quant à elles, le coût d'installation aux endroits respectifs.



[...] Les abreuvoirs publics ont aussi pour but de réduire l'utilisation du plastique en incitant les utilisateurs à y remplir leurs bouteilles réutilisables. Ainsi, la MRC de Montmagny souhaite que l'ajout des abreuvoirs dans ces différents lieux amènent les utilisateurs à modifier leurs habitudes de consommation du plastique et de l'eau.

Source: Myriam Fortin | Communications | MRC de Montmagny | 418 248-5985, poste 354







Loisirs et culture

Souvenirs d'Halloween 2021!



GAGNANTS DES PRIX RALLYE D'HALLOWEEN EN FAMILLE

Fidji Gamache 25 \$ Sports Expert 25 \$ Hamster Raphaël Gagnon Mathis Ménard 10 \$ Dollarama Cédrick Leclerc 10 \$ Hamster Félix Dubé 10 \$ Sports Expert Éva Thibault 10 \$ Dollarama Daphné Doyon 10 \$ Hamster Évelyne Dumont 10 \$ Sports Expert Émy Bernier Labrie 10 \$ Dollarama Livia Therrien 10 \$ Dollarama Olivier St-Amant 10 \$ Hamster Audrey Couillard 10 \$ Sports Expert

Félicitations à tous les participants. À l'an prochain!



Le rallye d'Halloween 2021 a fait participer 200 enfants et ce sont 88 voitures qui ont sillonné les rues et chemins de la municipalité en quête d'indices. Une belle réussite malgré la température qui a compliqué quelque peu l'installation des équipements aux différents lieux d'arrêt. Des bonbons et des chips ont été remis au tout au long de l'activité, de même qu'une brosse à dent pour chaque enfant. D'ailleurs, nous tenons à remercier la Clinique de santé dentaire Kathleen Gagnon pour le don de 100 brosses à dent.





FONTAINE PICARD

cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

Le Vaillant

HOCKEY INTERMUNICIPAL (Montmagny-Bellechasse)

L'hiver approche à grands pas et nous aimerions vous proposer de jouer au hockey intermunicipal.

Nous organiserons des parties et des tournois de hockey durant l'hiver en collaboration avec les municipalités de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud,

Saint-Gervais, Saint-Raphaël-de-Bellechasse, Ville de Montmagny, Berthier-sur-Mer, Sainte-Claire, La Durantaye et de Saint-Lazare-de-Bellechasse. La ligue intermunicipale se déroulera de janvier à février. Des parties seront jouées dans certaines municipalités de la région.

Pour vous inscrire, il suffit de contacter le Service des loisirs au 418 246-5526. Le coût d'inscription de la saison est de 40 \$ par personne. En plus des matchs, une séance d'entraînement par semaine aura lieu dans votre municipalité.

Les enfants ne doivent pas être déjà inscrits dans une ligue de hockey (civile/scolaire) (Exemple : Alliés)

Équipements nécessaires : Casque, protège-cou, bâton et patins.

Nous sommes à la recherche de parents bénévoles et d'arbitres pour chaque secteur.

Si vous connaissez des gens désirant s'impliquer dans ce projet, n'hésitez pas à communiquer avec le responsable des loisirs de votre municipalité.



Catégories d'âge :

8-12 ans 13-15 ans

Adulte (16 ans et +)

Pour les paniers de Noël



Nous récupérons tous des bouteilles et des canettes à la maison et, bien souvent, nous oublions de les rapporter à l'épicerie.

Apportez-les plutôt au parc municipal Optimiste. Les sous amassés par vos dons seront profitables à l'achat de denrées pour les paniers de Noël à venir et des gens de notre localité en bénéficieront.



Un cadeau pour nos poupons!

Cap-Saint-Ignace a accueilli 34 nouveau-nés durant la dernière année. Le comité de la Politique familiale a remis de nombreux cadeaux aux bébés.

Nous tenons à remercier la pharmacie A. Giroux & P. Drouin de Cap-Saint-Ignace pour avoir donné un certificat-cadeau à chaque famille pour leur poupon.







Chasse aux boules

La chasse aux boules de Noël dans le Verger Gaudreau est de retour cette année!

L'activité annuelle est prisée des familles. C'est donc un rendez-vous pour tous les enfants **le samedi 4 décembre** prochain. Vous aurez à trouver des boules de Noël dans les sapins de 13 h 30 à 16 h au 1335, chemin Bellevue Ouest. Rappelons que l'activité est possible grâce au comité de la Politique familiale.





Décorations de Noël artisanales

Vous êtes un fanatique des décorations de Noël ? Vous en mettez dans tous les racoins ?

Nous aimons tous les belles décorations, les beaux ornements, une table bien mise, etc.

M^{me} France Landry, artisane capignacienne, vend de belles décorations de Noël faites à la main et dispose déjà d'un bel inventaire à bon prix.

Vous aimeriez voir ses créations et en acheter ? Une visite à sa résidence est possible, mais un rendez-vous est nécessaire. Téléphonez au 418 246-3446 ou au 418 241-3728. Mesures sanitaires en place pour la sécurité des acheteurs. Achetons local!



Journée nationale des enfants

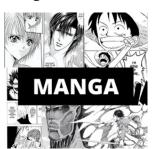
La Municipalité de Cap-Saint-Ignace est une Municipalité Amie des enfants depuis quelques années déjà. La Politique familiale tient à souligner la journée nationale des enfants (20 novembre) en réalisant de petits gestes auprès des élèves de l'école et des enfants des différents milieux de garde 0-5 ans. Cette année, le comité offrira des berlingots de lait au chocolat et des jus de pomme d'un verger local à chaque enfant. Du coup, nous tenons à remercier les producteurs de lait de Chaudière-Appalaches pour leur partenariat. Du matériel éducatif choisi par les enfants sera également remis aux différentes milieux de garde sur le territoire.





Bibliothèque Léo-Pol-Morin

Manga



Saviez-vous que les Japonais impriment plus de papier pour leurs bandes dessinées que pour leur papier de toilette? Ou que le manga One Piece est la série de BD la plus vendue au monde, devant Astérix, Charlie Brown et Tintin?

Le Réseau BIBLIO met à votre disposition une dizaine de séries complètes de mangas. Allant de la grande aventure fantastique à la comédie romantique en passant par le thriller psychologique, cette collection alternative s'adresse à tous les lecteurs. Que ce soit votre première expérience du genre ou que vous soyez un véritable otaku, nous avons définitivement le manga pour vous. Tous les mangas sont disponibles en prêt entre bibliothèques, en provenance directe du Réseau BIBLIO CNCA. Placez votre demande pour les volumes désirés via le service de prêt entre bibliothèques, puis vous n'aurez plus qu'à attendre l'arrivée des mangas à votre bibliothèque.

Pour plus d'informations sur le manga, les séries disponibles et la méthode d'emprunt, visitez le www.reseaubibliocnca.qc.ca/fr/manga.

Nos nouveautés

Romans québécois

Le chant des bruants (Tome 1) - Claude Coulombe Les allumettières - Marjolaine Bouchard Les lumières du Ritz - Marylène Pion Des lueurs de liberté (Tome 1) - Michèle B Tremblay

Cuisine

Boite à lunch - Mélanie Magnan Fast food santé - Geneviève O'Gleman

Jeunesse

Lucie la moufette qui pète a disparu - Shallow Mon ami imaginaire (Tome 1 et 2) - Vannara

Protégez-vous



Saviez-vous qu'un abonnement à la bibliothèque municipale vous permet d'accéder au site web de Protégez-vous, et ce, tout à fait gratuitement?

Vous trouverez sur ce site:

- tous les tests effectués sur des milliers de produits comme les poussettes, les électroménagers, les téléviseurs, les céréales, etc;
- des guides publiés annuellement : jeux et jouets, voitures neuves et d'occasion, etc;
- des articles traitant de sujets variés tels les finances, la famille et les technologies.

Pour accéder à ce service, rendez-vous à l'adresse mabibliotheque.ca/cnca et repérez l'onglet « Livres & ressources numériques ». Vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP pour accéder à la ressource.



Heures d'ouverture

Lundi 18 h 30 à 20 h Mardi 13 h à 15 h Mercredi 18 h 30 à 20 h Vendredi 18 h 30 à 20 h



418 246-3037 ou biblicap@capsaintignace.ca

Novembre 2021 | Page 18 Le Vaillant

Associations

Panier de partage

Cette année, les personnes qui sont dans le besoin pourront faire une demande pour un panier de partage entre le 15 novembre et le 7 décembre 2021 au 418 246-3245.

Date limite: 7 décembre 2021

Après cette date limite, nous aviserons les personnes inscrites de l'heure, de la date et de l'endroit où elles pourront aller chercher leur panier de partage.

Les personnes qui désirent contribuer par un don monétaire, aussi minime soit-il, pourront le faire à la sacristie, porte côté nord de l'église, les lundis de 9 h à midi et de 13 h à 16 h ou les mercredis de 9 h à midi, jusqu'au 7 décembre 2021.



PLes Chevaliers de Colomb recrutent!

Impliqués dans la communauté et auprès des citoyens depuis 1991, les Chevaliers de Colomb de Cap-Saint-Ignace (10707) ont fait beaucoup d'efforts pour contribuer au mieux-être de leur communauté. Que ce soit par des déjeuners ou des soupers bénéfices, la vente de billets des oeuvres charitables ou des cartes de bingo, près de 95 000 \$ ont été ainsi distribués.

Des bons coups!

De belles actions ont aussi été initiées par les Chevaliers de Colomb. Depuis quelques années déjà, des pommes (collaboration avec la Pommeraie Couillard) ont été offertes aux élèves de l'école primaire ainsi qu'au CPE Les Câlins d'Amour. Des dîners de Noël ont aussi été servis aux élèves (collaboration avec le restaurant Au Rocher).



Bingo Richelieu

Merci de continuer à encourager les Chevaliers de Colomb de Cap-Saint-Ignace. Des cartes pour le prochain Bingo Richelieu qui aura lieu le 21 novembre prochain sont actuellement en vente et disponibles auprès des membres de l'organisation.

Campagne des oeuvres charitables

Des billets sont en vente pour cette campagne auprès des membres (291-3568, 246-5378, 246-3440 ou encore au 246-3295). Voici quelques prix : autos Cadillac ou 50 000 \$ en argent, Hyundai Kona ou 25 000 \$ en argent, cartes-cadeaux chez Ameublement Tanguay de 12 000 \$, 5 000 \$ et 4 000 \$, des prix en argent, un VTT Honda ou 12 000 \$ en argent.

Tirage le 22 avril 2022.

Bénévoles pour le 350e

Le comité des Fêtes du 350e est à la recherche de bénévoles qui seront attitrés à différentes tâches :

- -Stationnement
- -Animation, comédiens, artistes
- -Organisation du spectacle
- -Service du bar
- -Service des repas
- -Billetterie



Vous désirez vous impliquer dans les festivités du 350° et vous aimeriez en savoir davantage ?

Contactez dès maintenant la personne-ressource, M^{me} France Blais au 418 246-5631 poste 17.



Les Fêtes du 350ème de Cap-Saint-Ignace

Vaillants, depuis 350 ans!

Les Fêtes du 350^{ème} de Cap-Saint-Ignace Du 1^{er} au 10 juillet 2022



Quelle bonne manière de faire partie de la fête en devenant un commanditaire. À chaque mois, nous ferons part des nouveaux partenaires à notre fête afin de vous les faire connaître. Le thermomètre vous permettra de voir l'évolution des commandites. Nous souhaitons dépasser notre objectif afin de bonifier les festivités. Pour recevoir le plan de partenariat et découvrir la visibilité qui s'y rattache, contactez notre personne-ressource au 418 246-5631, poste 17, et elle se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions. Les dons des citoyens sont aussi les bienvenus.

DIAMANT

- Fontaine Picard cabinet de services financiers
- Prolam
- Promutuel

OR

- Centre chiropratique Paris (André Paris)
- Maison funéraire De La Durantaye & Fils inc.
- Matelas Condor

ARGENT

- Pavage scellant Jirico inc.
- Tardif Électronique inc.

BRONZE

- Amisco
- Rousseau Métal inc.
- Agri-Cultures Lemieux inc.
- Clinique médicale Cap-Saint-Ignace
- Centre de débosselage G.L. inc.

VAILLANT

- France Blais
- Garage Soins de l'Auto enr.
- Pétrole Montmagny
- BTLP Avocats inc.
- Entreprise Daniel Gamache
- Montmagny Hyundai
- Boulangerie C. Blouin & Fils inc.
- Caron Meubles
- Pat Kohnstruction
- Pouliot Services enr.
- Garage Claude Albert

Partenaire « DIAMANT » Partenaire « RUBIS » Partenaire « OR » Partenaire « ARGENT »	5 000 \$ 3 500 \$ 2 000 \$ 1 000 \$
Partenaire « ARGENT » Partenaire « BRONZE » Partenaire « VAILLANT »	1 000 \$ 500 \$ <500 \$

Merci de votre générosité!

Novembre 2021 | Page 20 Le Vaillant

Vaillants, depuis 350 ans!

Les Fêtes du 350^{ème} de Cap-Saint-Ignace Du 1^{er} au 10 juillet 2022

Au cours de la prochaine année, diverses chroniques historiques seront publiées. Nous espérons qu'elles sauront vous plaire. Bonne lecture!

La Première Guerre mondiale

(Appelée aussi la Grande Guerre 1914-1918)



En ce mois de novembre, mois de l'armistice, nous tenons à publier un texte du D^r Cloutier, tiré de son live : *Cap St-Ignace 1900-1950*, publié en 1951.

Au moins d'août 1914, comme un coup de tonnerre, la guerre éclatait en Europe, à la suite de l'incident de Sarajevo. Le 4 août, l'Angleterre entrait dans le conflit en même temps que la France. Quelques jours plus tard, c'était le Canada qui se déclarait en état de guerre avec l'Allemagne et décidait d'envoyer des troupes de volontaires à l'Angleterre et à la France. Dès l'automne de cette année, le lieutenant-colonel, Sir William Price*, entreprenait de lever un bataillon. Il vint donc lui-même faire du recrutement parmi ses employés de la compagnie Price Brothers au Cap-Saint-Ignace.

Plusieurs de nos jeunes gens s'enrôlèrent volontairement, entre autres, Jean Gamache, Geo, Gagné, Léo Chesnel, Amédée Bernier et ses deux cousins Fournier, et même Hector Fraser qui n'avait pas encore l'âge militaire. Ce dernier s'enrôla à l'insu de ses parents et fit toute la guerre sans recevoir une seule blessure. D'autre part, deux de ces braves payèrent de leur vie leur courageuse entreprise : Léo Chesnel et M. Fournier. Une des premières victimes de la guerre au Cap St-Ignace fut M. Georges-Léo Frigot, employé chez Méthot & Frères, qui se fit tuer par un convoi de soldats à la traverse à niveau de la gare du Cap, dans l'automne de 1914.

En 1917, l'application de la conscription a été passée au Parlement d'Ottawa. La conscription est l'enrôlement obligatoire ou la « mobilisation » (parfois appelée « appel sous les drapeaux ») des citoyens dans l'armée. Ce fut donc la chasse aux conscrits. Plusieurs de nos jeunes gens refusèrent de répondre à l'appel; quelques-uns même allèrent se cacher au fond des bois ou demandèrent leur exemption sous divers prétextes. Malgré cela, au printemps de 1918, Cap-Saint-Ignace vit une quarantaine de jeunes gens habillés en kaki dire adieu à leur famille pour les camps d'entraînement et ensuite pour l'Europe. Heureusement, de ce groupe, la plupart ne virent pas le feu. L'armistice du 11 novembre 1918 mit fin aux hostilités et nous eûmes le bonheur de voir tout cette jeunesse revenir indemne au début de 1919.

* Petit-fils de William Price, il prend en 1886 la relève dans l'entreprise familiale, Price Brothers and Company. En 1899, il en devient le président et propriétaire. Il établit deux compagnies pour la Seconde Guerre des Boers et participe à la construction de la Garnison Valcartier à Québec durant la Première Guerre mondiale, ce qui lui vaut d'obtenir le grade de lieutenant-colonel honoraire en 1914 et d'être fait chevalier en janvier 1915, ce qui l'autorise à utiliser le préfixe "Sir". Il fut député conservateur de Québec-Ouest à la Chambre des Communes, à Ottawa, de 1908 à 1911. (Wikipédia)

Source: Cap St-Ignace 1900-1950, Dr J.-E.-A. Cloutier

Le Vaillant

MADA









'autobys du Bonheur

Le mercredi 17 novembre, on découvre le patrimoine religieux de Thetford Minesi

Départ de Saint-Just-de-Bretenières

12 h 30 Restaurant La Bourgade

Visite de l'église Saint-Alphonse et de ses trésors (entrée : 5 \$)

16 h Retour

Québec :::



Collections des 426 chapelets de Roland Ricard et des 60 petits Jésus de cire de Mme Lina Côté Collection de plus de 1500 objets, tels des vases vétements religieux, etc.

Pétanque

Bonne nouvelle!

Deux terrains de pétanque viennent tout juste d'être aménagés au parc municipal Optimiste.

Surveillez les publications au printemps prochain. Une ligue et des tournois auront lieu.



ARMOIRES DE

CUISINE

418 248-0445

RÉSERVEZ TÔT! Nombre de places limité à 48



Vous rêvez d'une nouvelle cuisine ou d'une nouvelle salle de bain?

> Olívíer Doray ÉBÉNISTE ET CONCEPTEUR

BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE 418 246-4291 41, chemin des Pionniers Est, Cap-St-Ignace letempsdescigales.com





Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) GOR 1H0 Téléphone: 418 246-5631 Télécopieur: 418 246-5663 Site Internet: www.capsaintignace.ca

Conseil municipal

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et secrétaire-trésorière dg@capsaintignace.ca

Mme Jocelyne Caron

Mairesse Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu et eau potable et sécurité civile

M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel, et ressources humaines

Mme Pauline Joncas

OMH, transport adapté, Culture et Patrimoine, Service incendie et Politique familiale et MADA

M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines, substitut au Conseil des maires, substitut à la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles (RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile, hygiène du milieu et eau potable

Mme Évelyne Gallet

Immigration, Tourisme et bibliothèque

M^{me} Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme et développement, représentante au Conseil des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN: 418 246-4260 **CENTRE CULTUREL: 418 246-3075**

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE: 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS: 418 246-5526 **GARAGE MUNICIPAL: 418 246-5008**

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE: 418 246-3037 POUR INFORMATION: 418 246-5631 poste 10

911 en tout temps!

AUDREY NORMAND (POSTE 10)

Secrétaire adjointe Réception de textes pour Le Vaillant adjointe@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative administration@capsaintignace.ca

FRANCE BLAIS (POSTE 17)

Agente de bureau culturepatrimoine@capsaintignace.ca

MARIE-CLAUDE LABERGE (246-5526 ou 241-8667)

Responsable du Service des loisirs loisirs@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)

Animatrice communautaire animatrice@capsaintignace.ca GILLES GUIMONT (POSTE 11 ou 241-9784)

Inspecteur en bâtiment et environnement urbanisme@capsaintignace.ca

> JEAN-FRANCOIS RICHARD (246-5008 ou 241-3457)

Responsable des travaux publics travauxpublics@capsaintignace.ca

> **GUILLAUME THIBAULT** JACQUELINE RICHARD **JOËL LEMAY** FRÉDÉRICK LORD

Préposés aux travaux publics

GINETTE SAILLANT (246-3075)

Responsable du Centre culturel Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin centreculturel@capsaintignace.ca

PIERRE-LUC BÉLANGER

Préposé aux parcs

HORAIRE D'HIVER (1er novembre 2021 au 30 avril 2022)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 16 h 30 (Ouvert tous les midis)

Bris d'aqueduc ou autre situation d'urgence

418 241-3457

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE: 418 246-5328

BUREAU DE POSTE: 418 246-5520 INFO SANTÉ: 418 248-5080

C.L.S.C.: 418 248-2572 AL-ANON: 418 291-2995 **ALCOOLIQUES ANONYMES: 418 354-2178 TRANSPORT ADAPTÉ: 418 248-7444 AMBULANCE ST-JEAN: 418 246-3748**

TRANSPORT COLLECTIF: 418 248-0445



Éclairage Raymond

Courtier en éclairage Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest Montmagny (Québec) G5V 3A6

Tél.: 418 248-7335 eclairageraymond.com Luminaires

Foyers électriques

Luminothérapie

Produits twist Fluorescents

Ballasts

BBQ en céramique « Big green »



Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8 Téléphone: 418 248-0210 - Télécopieur: 418 248-1400 rlsamson@globetrotter.net



Novembre 2021

DIMANCHE	TONDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1er novembre	2	3	4	5	9
7 Élections Jour du scrutin	&	9	10	Dernière collecte sacs de feuilles (inscription oblig.)	12	13
14	15 Séance du Conseil 20 h	16	17	18	19	20 Journée nationale des enfants
21 Bingo Richelieu (voir page 16)	CCU Limite réception des textes journal de décembre 2021	Limite inscription aux vidanges monstres 12 h (midi)	24 Vidanges monstres (dernière de l'année) Inscription obligatoire	25	26	27
28 Les Fééries des Artisans 10 h à 16 h (voir page 16)	29	30	1 ^{er} décembre	2	3	4 Chasse aux boules (voir page 16)
w	6 Séance du Conseil 20 h	7 Date limite d'inscription pour panier de partage (p. 19)	∞	6	10	11

Horaire de la bibliothèque : Lundi de 18 h 30 à 20 h, mardi de 13 h à 15 h, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 20 h Horaire des bureaux municipaux (horaire d'hiver) : Lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 16 h 30.